

	Министерство образования и науки Республики Казахстан	Система менеджмента качества	СМК-П-4.2-02-2022
	Учреждение «Екибастузский инженерно- технический институт имени академика К. Сатпаева»	Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)	Изменения № _____ Дата _____ Экз. _____



УТВЕРЖДАЮ:

Ректор ЕИТИ им. академика
К. Сатпаева

 Сиваракша Д.М.
«31» августа 2022 г.

СИСТЕМА МЕНЕДЖМЕНТА КАЧЕСТВА

ПОЛОЖЕНИЕ

ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ВЫДАЧИ ОБЩЕЕВРОПЕЙСКОГО ПРИЛОЖЕНИЯ К ДИПЛОМУ (DIPLOMA SUPPLEMENT)

СМ К-П-4.2-02-2022

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

Предисловие

1 РАЗРАБОТАНО службой управления системы менеджмента качества, стандартизации и нормоконтроля

2 ВНЕСЕНО службой управления системы менеджмента качества, стандартизации и нормоконтроля

3 РАЗРАБОТЧИК:

Дибба Т.В. – руководитель Службы управления системы менеджмента качества, стандартизации и нормоконтроля

4 УТВЕРЖДЕНО И ВВЕДЕНО В ДЕЙСТВИЕ Ректором на основании решения Учёного совета Института от «31» августа 2022 г. № 1

5 ЭКСПЕРТЫ:

- 1) Имангазинова Д.К. – проректор по учебно-методической работе;
- 2) Кадырбекова К.К. – начальник отдела «Учебная часть».

Настоящее положение не может быть полностью или частично воспроизведено, тиражировано и распространено без разрешения ректора У «Екибастузский инженерно-технический институт им. академика К. Сатпаева»

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК–П–4.2-02-2022

Содержание

1	Область применения	4
2	Нормативные ссылки	4
3	Основные понятия и определения	4
4	Общие положения	5
5	Структура Приложения к диплому (Diploma Supplement)	5
6	Порядок заполнения Diploma Supplement	6
7	Порядок выдачи Приложение к диплому (Diploma Supplement)	8
	Приложение А Образец Приложения к диплому (Diploma Supplement) (Парижское коммюнике-2018)	9
	Приложение Б Форма Европейского приложения к диплому (Diploma Supplement) вуза	10
	Лист регистрации изменений, дополнений и ревизий документа	13

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

1 Область применения

Настоящее Положение устанавливает структуру, порядок заполнения и выдачи общеевропейского Приложения к диплому (Diploma Supplement) о высшем образовании (далее - Приложение к диплому (Diploma Supplement)), которое обеспечивает международное профессиональное признание квалификации выпускников Учреждения «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева» (далее - ЕИТИ им. академика К. Сатпаева) в европейских странах.

2 Нормативные ссылки

В настоящем Положении использованы ссылки на следующие нормативные документы:

- Об утверждении государственных услуг общеобязательных стандартов образования всех уровней образования. Приказ Министра образования и науки Республики Казахстан от 20 июля 2022 года № 604;
- Методические рекомендации по заполнению «Diploma Supplement». Приложение к приказу Министра образования и науки Республики Казахстан от «19» апреля 2019 года № 155;
- Об утверждении видов и форм документов об образовании государственного образца и Правила их выдачи. Приказ Министра образования и науки Республики Казахстан от 28 января 2015 года № 39;
- ГОСТ ISO 9001–2011 Системы менеджмента качества. Требования.

3 Основные понятия и определения

офис-регистратор - лицо, занимающееся регистрацией всей истории учебных достижений обучающегося и обеспечивающий организацию всех видов контроля знаний и расчет его академического рейтинга.

транскрипт (Transcript) - документ, содержащий перечень пройденных дисциплин за соответствующий период обучения с указанием кредитов и оценок по балльно-рейтинговой буквенной системе оценки знаний.

специальность – комплекс приобретенных путем целенаправленной подготовки и опыта работы, знаний, умений и навыков, необходимых для определенного вида деятельности, подтверждаемый соответствующими документами об образовании.

3.1 Обозначения

ОР – офис-регистратора

ГК – государственная корпорация;

НЦТ – Национальный центр тестирования;

ГАК – государственная аттестационная комиссия.

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

4 Общие положения

4.1 Общеевропейское приложение к диплому – это документ, обеспечивающий исчерпывающую информацию, необходимую для оценки любой степени или квалификации. Diploma Supplement является важной частью развития Европейского пространства высшего образования (ЕПВО). Данный документ способствует выполнению обязательств, принятых Казахстаном в рамках Закона РК «О ратификации Конвенции о признании квалификаций в области высшего образования в Европейском регионе» (Лиссабон, 1997 год) и реализации параметров Болонского процесса.

В мае 2018 года в Париже в рамках Конференции министров образования стран-участниц Болонского процесса Diploma Supplement пересмотрен (приложение А).

4.2 Diploma Supplement выдается для способствования признанию полученной квалификации казахстанских выпускников вузов при дальнейшем продолжении обучения и (или) трудоустройстве.

Общеевропейское приложение к диплому (Diploma Supplement) выдается каждому выпускнику вуза автоматически и бесплатно на английском языке наряду с основным документом об образовании.

4.3 Приложение к диплому (Diploma Supplement) имеет статус официального внутреннего документа об образовании (установленного в институте образца), выдаваемого институтом, форма и содержание которого соответствуют законодательству РК в области организации и осуществления высшего и послевузовского образования.

Diploma Supplement заполняется на специальной со степенями защиты (сводяными знаками) бумаге.

5 Структура Приложение к диплому (Diploma Supplement)

5.1 Форма Приложения к диплому (Diploma Supplement) ЕИТИ им. академика К. Сатпаева приведена в приложении Б.

5.2 Diploma Supplement включает 8 разделов:

- 1) информация, идентифицирующая обладателя квалификации;
- 2) информация, идентифицирующая квалификацию;
- 3) информация об уровне и продолжительности квалификации;
- 4) информация о программе и полученных результатах;
- 5) информация о функции квалификации;
- 6) дополнительная информация;
- 7) сертификация приложения;
- 8) информация о национальной системе высшего образования.

Diploma Supplement начинается с преамбулы: «Цель Приложения к диплому - предоставить достаточные независимые данные для улучшения международной «прозрачности» и справедливого академического и профессионального признания квалификаций (дипломы, сертификаты и т.д.). Оно предназначено для описания характера, уровня, контекста, содержания и статуса исследований, которые были выполнены и успешно завершены лицом, получившим

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

первоначальную квалификацию, к которой прилагается это приложение. Оно свободно от каких-либо оценочных суждений, утверждений об эквивалентности или предложений о признании. Эта модель приложения к диплому была разработана Европейской комиссией, Советом Европы и ЮНЕСКО».

Содержание преамбулы и раздела 8 (Информация о национальной системе высшего образования) является типовым для всех вузов.

6 Порядок заполнения Diploma Supplement

6.1 В разделе 1 «Информация, идентифицирующая обладателя квалификации» в соответствующих ячейках указываются фамилия; имя; день, месяц и год рождения выпускника в строгом соответствии с документом, удостоверяющий личность.

При заполнении подраздела 1.4 (Идентификационный номер или код студента) указывается индивидуальный идентификационный номер (ИИН) обучающегося.

6.2 При заполнении подраздела 2.1 «Наименование квалификации» квалификация указывается согласно Государственным общеобязательным стандартам образования.

В подразделе 2.2 (Основное направление (я) обучения для квалификации) необходимо указать полное наименование образовательной программы.

В подразделе 2.3 Наименование и статус выпускающего учреждения указывается полное наименование и статус вуза, обучение в котором завершает выпускник на государственном и английском языках. Также указывается наличие институциональной аккредитации и статус аккредитационного органа (членство в EQAR и/или в ENQA).

Подраздел 2.4 (Наименование и статус учреждения (если отличается от п.2.3), управляющего исследованием) заполняется следующим образом: указывается полное наименование и статус вуза (на государственном и английском языках), а также учебный год (ы) в котором обучался выпускник на протяжении всего академического периода обучения (если выпускник обучался только в одном вузе, то указать - см.п.2.3). Указать также наличие институциональной аккредитации и статус аккредитационного органа (членство в EQAR и/или в ENQA).

В подразделе 2.5 (Язык (и) обучения/экзамена) указывается язык (языки), на котором квалификация была официально приобретена и получена.

6.3 В подразделе 3.1 (Уровень квалификации) указывается уровень квалификации и его место в Национальной рамке квалификаций: для бакалавриата 6 уровень НРК/6 уровень ЕРК; для магистратуры – 7 уровень НРК/7 уровень ЕРК.

В подразделе 3.2 (Официальная продолжительность программы по кредитам и/или годам) указывается общая нагрузка в ECTS.

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

При заполнении подраздела 3.3 (Требования (и) к доступу) необходимо указать предшествующий уровень образования согласно Типовым правилам приема на обучение в организации образования, реализующие образовательные программы высшего/послевузовского образования: для бакалавриата – общее среднее или техническое и профессиональное, или послесреднее образование; для магистратуры – высшее образование (степень бакалавра).

6.4 При заполнении подраздела 4.1 (Форма обучения) необходимо указать форму обучения согласно статьям 35 и 36 Закона РК «Об образовании».

В подразделе 4.2 (Результаты обучения программы) указываются ключевые результаты обучения (8-12 единиц), связанные с квалификацией.

При заполнении подраздела 4.3 Сведения о программе, полученных индивидуальных кредитах, оценках/баллах делается ссылка на Приложение диплома (транскрипт).

Информация подраздела 4.4 (Система оценки и, если таковая имеется, таблица распределения баллов) заполняется согласно образцу в приложении 1.

При этом информация столбцов 1,2,3,6 таблицы является типовым для всех вузов. В 4 и 5 столбцах таблицы необходимо указать количество всех выпускников вуза, обучившихся по данной образовательной программе; процент каждой оценки к общему числу выпускников (например: всего 50 выпускников; Оценку А получили 5 человек, что составляет 10%).

Подраздел 4.5 (Общая классификация квалификации) заполняется на государственном и английском языках) в случае выдачи выпускнику диплома с отличием.

6.5 При заполнении подраздела 5.1 (Доступ к дальнейшему образованию) необходимо указать доступ к дальнейшим академическим и/или профессиональным исследованиям: для бакалавриата – выпускник может продолжить обучение в магистратуре; для магистратуры – выпускник может продолжить обучение в докторантуре.

В подразделе 5.2. Доступ к регулируемой профессии (если применимо) указывается «Не применимо».

6.6 Подраздел 6.1 заполняется с указанием следующей информации:

- наличие/период специализированной аккредитации и статус аккредитационного органа (членство в EQAR и/или в ENQA);
- страну/наименование организации/период о стажировке/ академической мобильности (если предусмотрено);
- номер диплома (для бакалавриата – серия (ЖБ-Б № ... от ...); для магистратуры – серия (ЖООК-М № ... от ...).

В подразделе 6.2 (Дополнительные источники информации) указывается официальный сайт вуза.

6.7 В разделе 7 «Сертификация приложения» в соответствующих ячейках указываются: дата выдачи Diploma Supplement; имя и фамилия, подпись должностного лица (ректора или курирующего проректора), подтверждающего Diploma Supplement; официальная должность подтверждающего должностного лица.

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

В разделе 7.4 подпись должностного лица подтверждается официальной (гербовой) печатью вуза.

6.8 В разделе 8 приводится информация о национальной системе высшего и послевузовского образования согласно образцу.

7 Порядок выдачи Приложение к диплому (Diploma Supplement)

7.1 Приложение к диплому (Diploma Supplement) выдается выпускнику, окончившему ЕИТИ им. академика К. Сатпаева и прошедшему в установленном порядке итоговую аттестацию.

7.2 Лицам, завершившим обучение по образовательной программе высшего образования и успешно прошедшим итоговую аттестацию, присуждается степень «БАКАЛАВР» по соответствующей образовательной программе и выдаётся диплом о высшем образовании с приложением (транскрипт) бесплатно. Институт дополнительно выдаёт выпускнику общеевропейское приложение к диплому (Diploma Supplement) бесплатно.

7.3 Приложение к диплому (Diploma Supplement) заполняется на английском языке.

Приложение А

Образец Приложения к диплому (Diploma Supplement) (Парижское коммюнике-2018)

ПРИЛОЖЕНИЕ К ДИПЛОМУ	
1. ИНФОРМАЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРУЮЩАЯ ОБЛАДАТЕЛЯ КВАЛИФИКАЦИИ	
1.1. Фамилия	1.2. Имя
1.3. Дата рождения (день/месяц/год)	1.4. Идентификационный номер или код студента (если имеется)
2. ИНФОРМАЦИЯ, ИДЕНТИФИЦИРУЮЩАЯ КВАЛИФИКАЦИЮ	
2.1. Наименование квалификации и (если применимо) и название (на родном языке)	2.2. Основное направление(я) обучения для квалификации
2.3. Наименование и статус выпускающего учреждения (на родном языке)	2.5. Язык (и) обучения / экзамена
2.4. Наименование и статус учреждения (если отличается от п.2.3), управляющего исследованием (на родном языке)	
3. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УРОВНЕ И ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ КВАЛИФИКАЦИИ	
3.1. Уровень квалификации	3.2. Официальная продолжительность программы в кредитах и/или годах
3.3. Требование (я) к доступу	
4. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОГРАММЕ И ПОЛУЧЕННЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ	
4.1. Форма обучения	4.2. Результаты обучения программы
4.3. Сведения о программе, полученных индивидуальных кредитах, оценках / баллах	
4.4. Система оценки и, если таковая имеется, таблица распределения баллов	4.5. Общая классификация квалификации (на родном языке)
5. ИНФОРМАЦИЯ О ФУНКЦИЯХ КВАЛИФИКАЦИИ	
5.1. Доступ к дальнейшему образованию	5.2. Доступ к регулируемой профессии (если применимо)
6. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
6.1. Дополнительная информация	6.2. Другие источники информации
7. СЕРТИФИКАЦИЯ ПРИЛОЖЕНИЯ	
7.1. Дата	7.2. Подпись
7.3. Статус	7.4. Официальный штамп или печать
8. ИНФОРМАЦИЯ О НАЦИОНАЛЬНОЙ СИСТЕМЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ	

Приложение Б

Форма Европейского приложения к диплому (Diploma Supplement) вуза

The Diploma Supplement

The purpose of the Diploma Supplement is to provide sufficient independent data to improve the international 'transparency' and fair academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, context, content and status of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualification to which this supplement is appended. It is free from any value judgements, equivalence statements or suggestions about recognition. This Diploma Supplement model was developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO.



1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION	
1.1 Last name(s)	1.2 First name(s)
Ashikbayeva	Aliya
1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)	1.4 Student identification number or code (if available)
23 10 1979	791023400275
2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION	
2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred (in original language)	2.2 Main field(s) of study for the qualification
Экономика және бизнес бакалавры Bachelor of Economics and Business	Economics
2.3 Name and status of awarding institution (in original language)	
Академик Қ. Сәтбаев атындағы Екібастұз инженерлік-техникалық институты, Білім Сапасымен Қамтамасыздандыру Тәуелсіз Агенттігімен аккредиттелген (IQAA), https://iqaa.kz Ekibastuz technical and engineering institute named after the academician K.Satpayev, аккредитован Independent Agency for Quality Assurance in in Education (IQAA), https://iqaa.kz From 20/06/2017 IQAA is included in the European register of quality assurance in higher education (EQAR), valid until 28/02/2022	
2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies (in original language)	2.5 Language(s) of instruction/examination
See p. 2.3	State, Russian
3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION	
3.1 Level of the qualification	3.2 Official duration of programme in credits and/or years
Bachelor's degree (level 6 NQF/level 6 EQF)	240 ECTS
3.3 Access requirements(s)	
General secondary or technical and vocational or post-secondary education	
4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED	
4.1 Mode of study	4.2 Programme learning outcomes
Очное или заочное Full-time or correspondence	LO 1 – Identify and synthesize disciplinary concepts on economic issues based on the study of nature of assumptions and value judgments; LO 2 – Ability to assess a problem critically using an economic framework that accurately reflects their causal relationship;

						<p>LO 3 - Use quantitative data to analyse economic issues critically and understand their role in economic, business and political decision-making;</p> <p>LO 4 – Demonstrate the ability to obtain and analyse economic data using appropriate statistical and econometric methods;</p> <p>LO 5 – Ability to process large amounts of information and digital data to integrate results into business investment and innovation management processes;</p> <p>LO 6 – Formulate and apply models of firms' and consumers' behavior in the changing market conditions and integration of Kazakhstan economy into the world community;</p> <p>LO 7 – Apply fundamental knowledge and skills in management and marketing to develop competent solutions to improve business efficiency and market development;</p> <p>LO 8 – Demonstrate the ability to prepare financial statements in accordance with generally accepted principles of accounting and taxation through analysis and synthesis of information;</p> <p>LO 9 – Carry out independent and joint work on the inclusion of economic analysis and argumentation in the processes of economic activity of enterprise and personnel management;</p> <p>LO 10 - Apply economic arguments and analytical skills to form sound judgments and make effective decisions in the field of planning and organization of production.</p>
4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained						
See Diploma Supplement (transcript)						
4.4 Grading system and, if available, grade distribution table						4.5 Overall classification of the qualification (in original language)
Letter grades	Grade points	% points	Number of graduates	% of each evaluation	Traditional grading system	With excellent mark
A	4,0	95-100			Excellent	
A-	3,67	90-94				
B+	3,33	85-89			Good	
B	3,0	80-84				
B-	2,67	75-79				
C+	2,33	70-74			Satisfactory	
C	2,0	65-69				
C-	1,67	60-64				
D+	1,33	55-59				
D-	1,0	50-54			Unsatisfactory	
FX	0,5	25-49				
F	0	0-24				
5. INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION						
5.1 Access to further study				5.2 Access to a regulated profession (if applicable)		
The graduate may continue training in a magistracy				Not applicable		
6. ADDITIONAL INFORMATION						
6.1 Additional information				6.2 Further information sources		
-The educational program is accredited by IQAA Agency (02/05/2018-28/04/2023)				For more information, please refer to the website https://eitiedu.com/		
-Number of diploma ЖБ-Б №256114 from 15/05/2019						

7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT			
7.1 Date			7.2 Signature
15	May	2019	Буллат Унайбаев
7.3 Capacity			7.4 Official stamp or seal
Rector			
8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM			
Higher education			
Citizens who have general secondary or technical and vocational, or post-secondary education acquire higher education. A citizen has the right to receive free higher education on a competitive basis.			
Training in degree programs of higher education is carried out in the form of full-time education and (or) external studies. The main types of organizations of higher and (or) postgraduate education are a national research university, a national organization of higher and (or) postgraduate education, a research university, a university, an academy, an institute and equivalent (conservatory, high school).			
A student who has passed the final certification for the development of the degree program of higher education is awarded the degree of 'bachelor' or is awarded the qualification of 'specialist'.			
Postgraduate education			
Citizens with higher education acquire postgraduate education.			
Postgraduate education is carried out in the master's degree programme, residency and doctoral degree of organizations of higher and (or) postgraduate education, scientific organizations on the main activity profile and areas of staff training, as well as by sending scholars of the Bolashak international scholarship to study at leading foreign organizations of higher and (or) postgraduate education in full-time education in accordance with the list of specialties annually approved in the manner prescribed by the legislation of the Republic Kazakhstan.			
<i>Training in the master's degree program is carried out on the basis of degree programs of higher education in two areas:</i>			
- Scientific & Teacher training degree with a study period of at least two years;			
- Professionally oriented degree with a study period of at least one year.			
<i>Training in doctoral degree is carried out on the basis of master's degree programs in two areas:</i>			
- Scientific & Teacher training degree with a study period of at least three years;			
- Professionally oriented degree with a study period of at least three years.			
Persons who have received a master's degree or have mastered degree programs of postgraduate education in military specialties, to obtain the degree of Doctor of Philosophy (Ph.D.), doctor in the professionally oriented program are trained in the doctoral studies of military, special educational institutions for at least three years.			
Postgraduate medical and pharmaceutical education includes residency, master's & doctoral degree.			
The residency provides in-depth training in clinical specialties with a duration of training from two to four years, depending on the specialization. The authorized body in the field of health care approves the rules for training medical staff in residency. The list of degree programs of higher and postgraduate education is contained in the register of degree programs.			
Accreditation of educational organizations			
Accreditation of educational organizations is carried on a voluntary basis.			
Educational organizations are obtain to institutional and degree program accreditation in accreditation bodies recognized by the Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan. The Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan maintains a Register of recognized accreditation bodies, accredited educational organizations and degree programs.			
The National Qualifications Framework of Kazakhstan contains 8 qualification levels, which corresponds to the European Qualifications Framework (EQF) and educational levels. The eight recommended levels are described in the form of learning outcomes.			
European Qualifications Framework (EQF)	Levels	Kazakhstan's National Qualifications Framework (NQF)	Qualifications Frameworks in the European Higher Education Area (QF-EHEA)
EQF 8	8. Doctoral Degree	NQF 8	Third Cycle
EQF 7	7. Master's Degree	NQF 7	Second Cycle
EQF 6	6. Higher Education. Bachelor's Degree	NQF 6	First Cycle
EQF 5	5. Post-Secondary Education	NQF 5	Short Cycle
EQF 4	4. Technical & Vocational Education	NQF 4	
EQF 3	3. General Secondary Education	NQF 3	
EQF 2	2. Basic Secondary Education	NQF 2	
EQF 1	1. Primary Education	NQF 1	
	0. Pre-School Education & Training		

У «Екибастузский инженерно-технический институт имени академика К. Сатпаева»	
«Положение о порядке выдачи общеевропейского приложения к диплому (diploma supplement)»	СМК-П-4.2-02-2022

Лист регистрации изменений, дополнений и ревизий документа

№ изменения	Дата внесения изменения, дополнения и проведения ревизии	Номера листов	Документ, на основании которого внесены изменения, проведена ревизия	Краткое содержание изменения	Подпись лица, сделавшее изменение
1	2	3	4	5	6